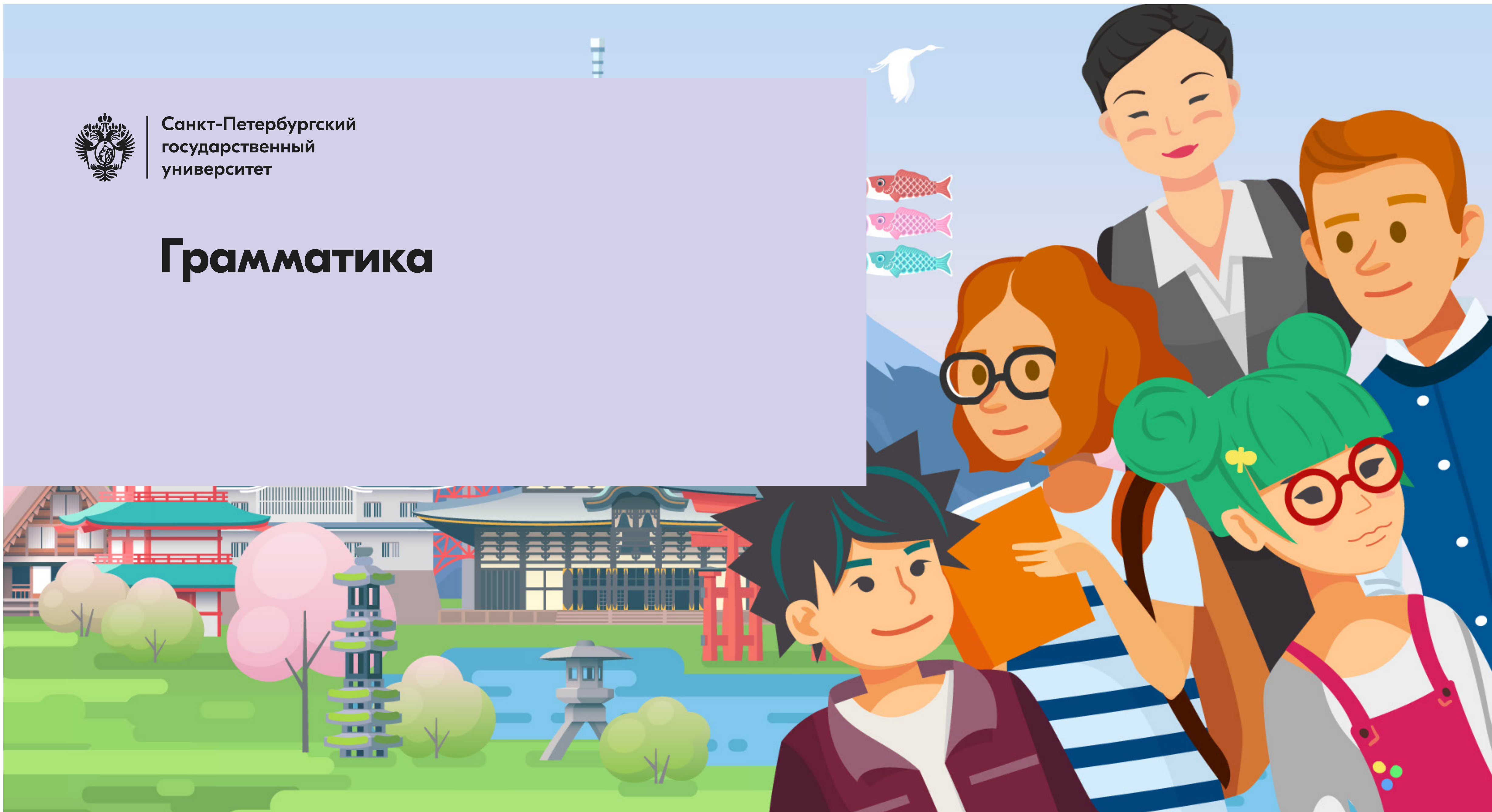




Санкт-Петербургский  
государственный  
университет

# Грамматика



みなさん、こんにちは！  
おげんきですか

**Здравствуйте! Как поживаете?**

## Суффикс て [-ТЭ] или его озвонченный вариант で [-ДЭ]

- образует деепричастную форму глагола (форму на -て), которая:
  - 1 соединяет однородные сказуемые, выраженные глаголами;
  - 2 соединяет простые предложения в составе сложносочиненного предложения;
  - 3 используется для образования повелительных и видовых форм глагола.



# Конструкция вежливой просьбы:

- глагол в форме на -て + ください «пожалуйста»

テキストをよんでください。 — *Читайте, пожалуйста, текст.*  
(от глагола よむ)

パンをかってください。 — *Купите, пожалуйста, хлеб.*  
(от глагола かう)

- **ください** говорят, когда что-то просят: *«дайте, сделайте что-то для меня»*:  
コーヒーをください。 — *Кофе, пожалуйста. («дайте, пожалуйста»)*
- **どうぞ** говорят, когда что-то дают или предлагают:  
コーヒーをどうぞ。 — *Пожалуйста, вот Вам кофе.*

- **わご** глаголы японского происхождения
  - **かんご** — слова китайского происхождения + глагол **する** «*делать*»:
- 1 существительное в винительном падеже + глагол  
**べんきょうをする** (дословно: *делать учебу*)
  - 2 просто глагол  
**べんきょうする** («*учиться*»)

**Сравните два предложения:**

に**ほんご**の**べんきょう**を**しま**す。

— Уччу (буду учить) японский язык.

に**ほんご**を**べんきょう**します。

- субстантиватор こと
- субстантиватор の (не путайте с показателем родительного падежа)
- присоединяется к словарной или заключительной форме прошедшего времени глаголов и прилагательных на -い, к прилагательным на -な — сразу после -な
- субстантиватор -の обозначает:
  - 1 процесс или сам факт совершения действия
  - 2 объект или субъект действия/состояния

このちいさいのはチョコレートのおかしです。  
*Эти маленькие — шоколадные конфеты.*

このおおきいのはまっちゃのおかしです。  
*Эти большие – сладости из зеленого чая.*

えいがをみにいくのはどうですか。  
*Как насчет пойти посмотреть кино?*

にほんごのほんをよむのはにほんごのべんきょうにとってもいいです。  
*Читать книги на японском языке очень хорошо для изучения японского языка.*



## Наречная форма прилагательных на -い:

た~~か~~くかう

- в официальных текстах она соединяет однородные определения или сказуемые «срединная форма»
- в разговорной речи:  
прилагательное на -い → основа + суффикс -くて:

あ~~か~~るくて~~き~~れいなへや。 – *Светлая, чистая комната.*

このへやはあ~~か~~るくて~~き~~れいです。 – *Эта комната светлая и чистая.*

## Глаголы получения и дарения:

もらう и いただく — «получать»

- получателем могут быть 1-е, 2-е и 3-е лицо, а дающим — только 2-е и 3-е
- いただく — степень вежливости выше
- いただきます — произносят перед тем, как приступают к еде

лицо, от которого получено что-то, оформляется при помощи -に или реже -から:

せんせい に ほん を いただきました。 – Получил книгу от преподавателя.

ともだち に / から プレゼント を もらいました。 – Получил подарок от друга.

- В японском языке очень много языковых штампов.
- Сложная система терминов родства, например:
  - свою мать называют はは
  - мать третьего лица или собеседника — おかあさん

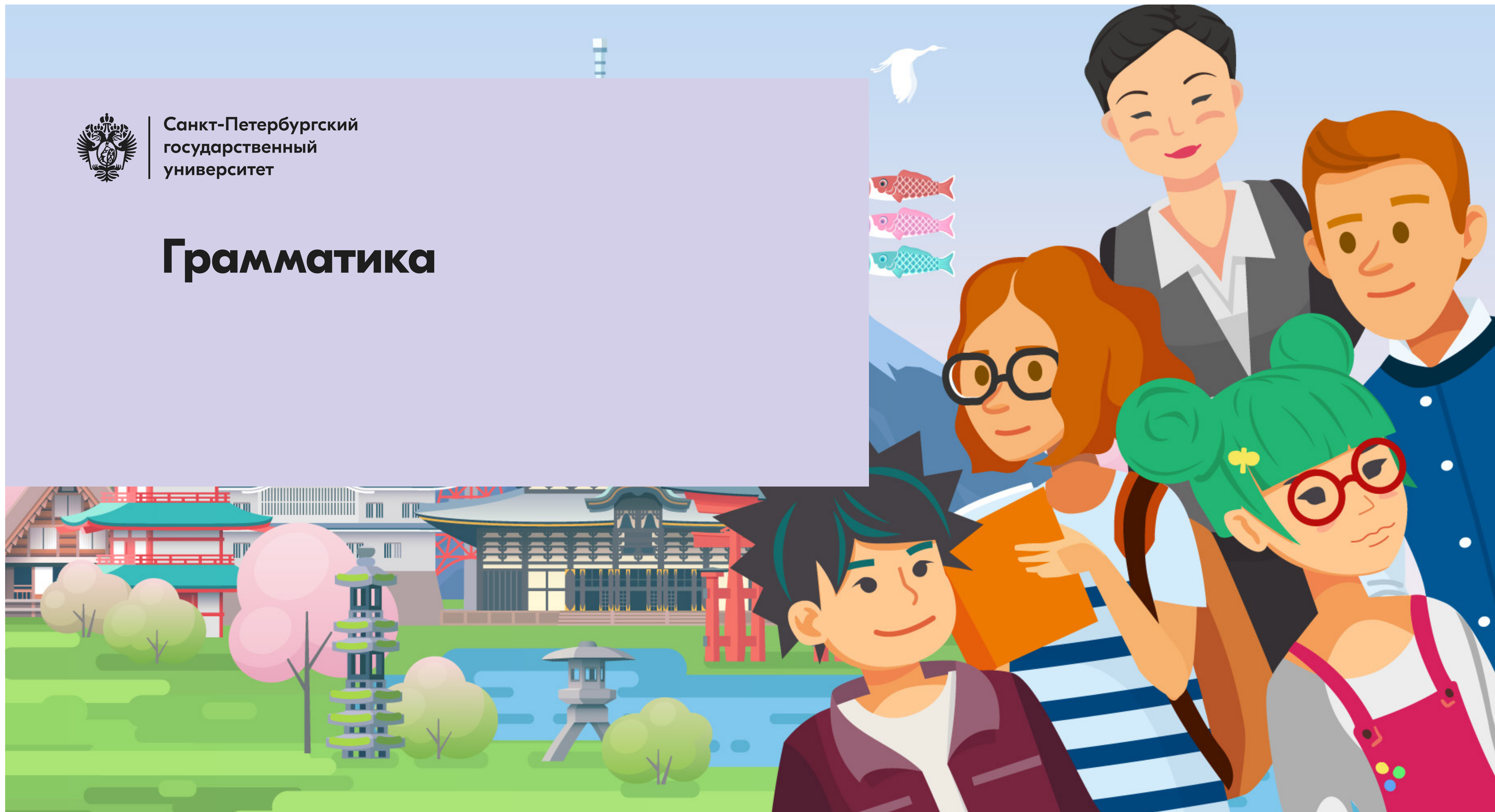
подробную информацию см. в справочных материалах





Санкт-Петербургский  
государственный  
университет

# Грамматика



こんにちは、みなさん。



**Глаголы くれる и くださる — «давать» — в качестве служебных.**

- присоединяются к деепричастной форме глагола на -て
- действие совершается в интересах получающего
- くださる обозначает более высокую позицию дающего

ともだちがほんをかってくれました。

Друг купил мне книгу.

せんせいがあいさつしてくださいました。

Преподаватель поприветствовал меня.

в русском языке — «мне, для меня», а в японском — местоимение не нужно

## Глаголы あげる — «давать»

— дающим может быть любое лицо, а получающим только 2-е и 3-е:

あのりんごをだれにあげましたか。 – *Кому ты дал то яблоко?*

あねにあげました。 – *Дал старшей сестре.*

**Глаголы ある и いる** — «*быть, находиться где-то, иметься у кого-то/чего-то*»

ある — только о неодушевленных предметах

いる — о людях, животных и рыбах

ある — относится к первой группе спряжения, а いる ИРУ — ко второй

- в вопросе ある используется только с **なに** «что»
- в вопросе о людях — いる используется с **だれ** «кто»
- в вопросе о рыбах и животных — いる используется с **なに** «что»

た**なか**さんはいま**ロ**シアに**いま**す。 — *Господин Танака сейчас в России.*

わ**たし**には**ね**こが**いま**す。 — *У меня есть кошка.*

## Диалог «В гостях»

счетный суффикс — まい: тонкие плоские предметы (часто из бумаги)

いちまい, にまい, さんまい и так далее

числительное с суффиксом чаще всего ставится перед глаголом:

チケットをにまいかいました。 – *Купил два билета.*

チケットがにまいあります。 – *(у меня) Есть два билета.*

вопрос о количестве предметов такой формы:

チケットをなんまいかいましたか。 – *Сколько купил билетов?*

подробную информацию см. в справочных материалах

## Вопросительное местоимение **どんな** «какой»

— используется в вопросе о качестве и свойствах предмета или человека:

**かれはどんなひとですか。** – *Какой он человек.*

**とてもやさしいひとです。** – *Очень добрый человек.*



**Глаголы <くれる> и <くださる> — в значении «давать/дарить»:**

- получателем могут быть 1-е, 2-е и 3-е лицо, а дающим — только 2-е и 3-е
- <くださる> — степень вежливости выше, действие направлено от высшего лица
- <くれる> — степень вежливости ниже, действие направлено от равного или ниже по положению лица
- Тот, КТО ДАЁТ/ДАРИТ оформляется падежным показателем **は** или **が**
- Тот, КОМУ ДАЮТ/ДАРЯТ оформляется падежным показателем **に**

\* Если получатель первое лицо (Я), предложение может обходиться без дополнения (подразумевается, что отсутствие дополнения = Я)

せんせいは **ほん**を くださいました。 – Преподаватель дал мне книгу.

おかあさんも **てがみ**を くれますか? – А твоя мама пишет тебе письма?



**Санкт-Петербургский  
государственный  
университет**  
[www.spbu.ru](http://www.spbu.ru)





Санкт-Петербургский  
государственный  
университет

# Введение







Санкт-Петербургский  
государственный  
университет

# Фонетика







Санкт-Петербургский  
государственный  
университет

# Грамматика







Санкт-Петербургский  
государственный  
университет

# Письменность







Санкт-Петербургский  
государственный  
университет

# Диалоги

